

---

# RITUAL DE LA INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DE ACUERDO A LA EDICIÓN TÍPICA  
PARA EL USO EN LAS DIÓCESIS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

---

## números de párrafo

Decreto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino <i>[decretos futuros de la Santa Sede y la USCCB]</i>	
<i>La Iniciación cristiana: Observaciones generales</i>	1-35
<i>Ritual de la Iniciación cristiana de adultos: Introducción</i>	1-35
<b><u>PARTE I – Iniciación cristiana de adultos</u></b>	
<b>CAPÍTULO I</b>	
Orden del catecumenado por pasos	36-40
Etapas de evangelización y precatecumenado	41-74
1. Primer paso: Entrada en el catecumenado	75-80
Etapas del catecumenado y sus ritos	81-117
2. Segundo paso: Elección o inscripción de los nombres	118-137
Etapas de purificación e iluminación y sus ritos	138-205
3. Tercer paso: Celebración de los sacramentos de Iniciación	206-243
Etapas de la mistagogia	244-251
<b><u>PARTE II – Ritos para circunstancias especiales</u></b>	
<b>CAPÍTULO II</b>	
La Iniciación cristiana de los niños de edad catequética	252-259
1. Primer paso: Entrada en el catecumenado	260-276
Elección o inscripción de los nombres	277-290
2. Segundo paso: Ritos penitenciales (Escrutinios)	291-303
3. Tercer paso: Celebración de los sacramentos de Iniciación	304-329
<b>CAPÍTULO III</b> Ritual simplificado de la Iniciación de adultos	331-369
<b>CAPÍTULO IV</b> Ritual breve de la Iniciación de adultos en peligro próximo o inminente de muerte	370-399
<b>CAPÍTULO V</b> Preparación de adultos no catequizados para la Confirmación y la Eucaristía	440-410
A. Rito de bienvenida a los candidatos	411-433
B. Rito de envío de los candidatos para su reconocimiento por el obispo y para el llamado a la conversión continua	434-445
C. Rito del llamado de los candidatos a la conversión continua	446-458
D. Rito penitencial (Escrutinio)	459-472
<b>CAPÍTULO VI</b> Recepción en la plena comunión de la Iglesia católica de los cristianos bautizados	473-504

**APÉNDICE I** Ritos combinados

1. Rito de entrada en el catecumenado y de bienvenida a adultos bautizados pero no catequizados previamente	505-529
2. Rito de envío de los catecúmenos para la elección y de los candidatos para su reconocimiento por el obispo	530-546
3. Rito de elección de los catecúmenos y del llamado a la conversión continua de los candidatos	547-561
4. Celebración durante la Vigilia Pascual de los sacramentos de Iniciación y del Rito de recepción	562-594

<b>APÉNDICE II</b> Aclamaciones, himnos y tropos	595-597
--	---------



resumen preparado por Federación de Comisiones Litúrgicas Diocesanas  
Agosto 2022

*Ritual de la Iniciación cristiana de adultos* © 1993, 2021 United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC (USCCB); los textos propios y las adaptaciones propias para las diócesis de los Estados Unidos de América © 1990, 2021 USCCB. Se reservan todos los derechos.

Extractos del *Misal Romano, tercera edición* © 2014 United States Conference of Catholic Bishops Conferencia Episcopal Mexicana. Se reservan todos los derechos.